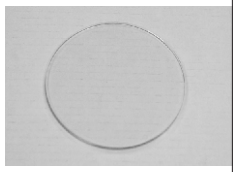
Art. 5166920 - Aquila

3x

MR11 12V 20W G4



GS019

AC082-1

RB017

SM103

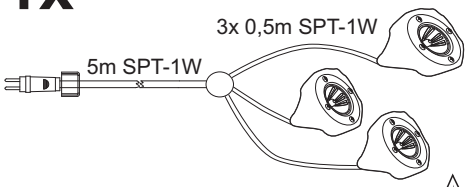
SERVICE: INFO@SEASONLIGHTS.COM

1x DE-60-12W

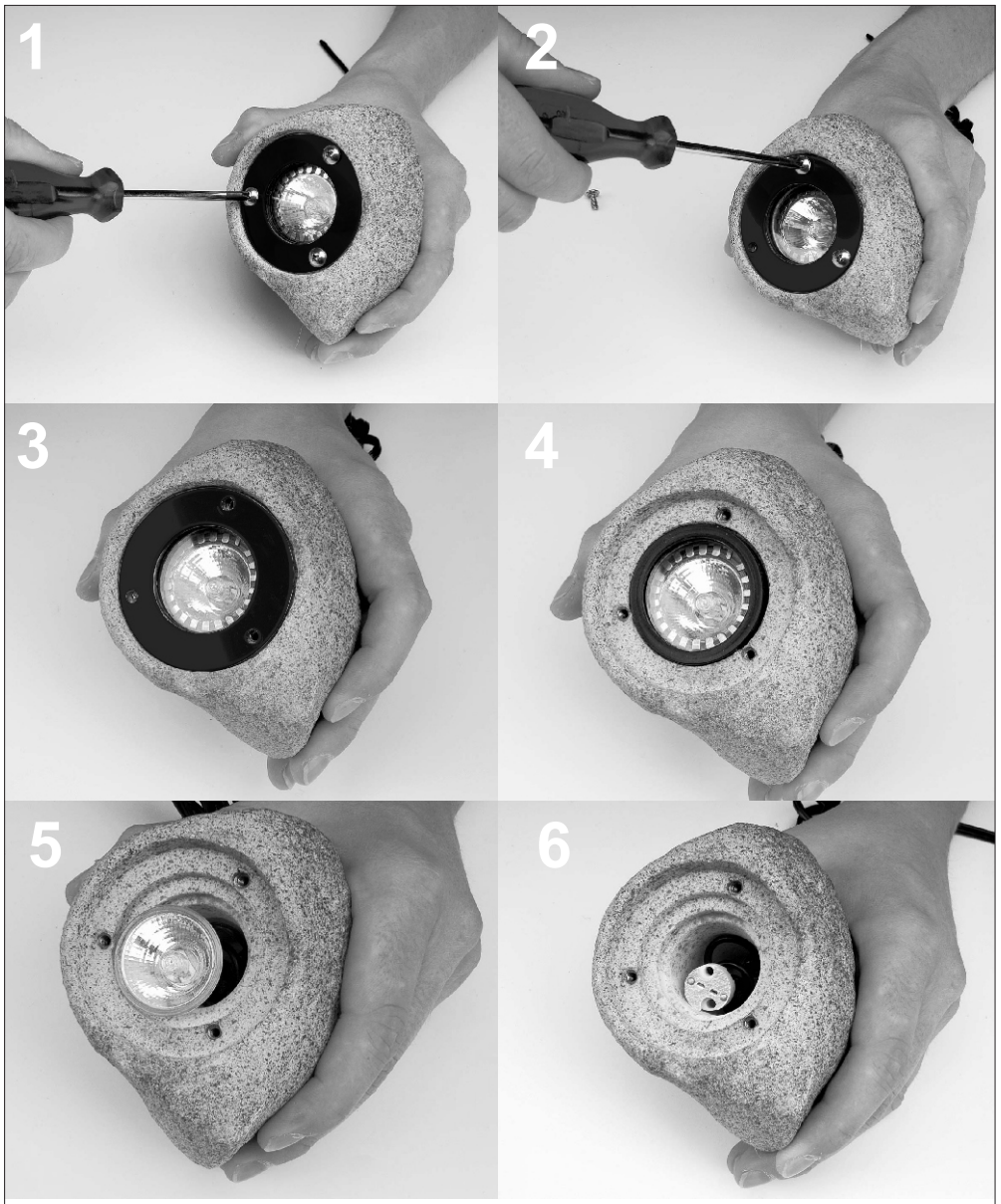
PRI.: 230V~50Hz
SEC.: 12V~Max 60W

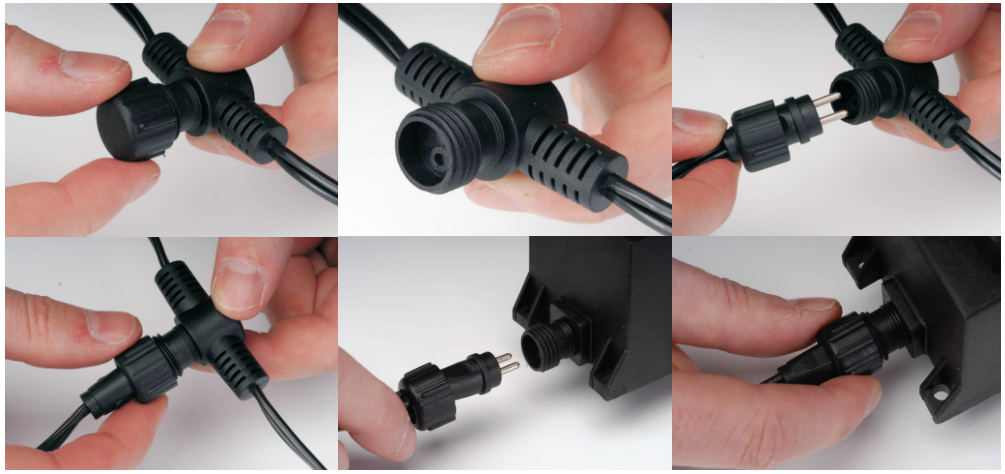
IP44

1x



IP44





- Die Verbindungen sind alle mit Stecker und Kupplung versehen.
- Schrauben Sie die Abdichtungskappe von der Steckerverbindung.
- Drücken Sie den Stecker der Leuchte in die Steckerverbindung des Hauptkabels.
- Drehen Sie die Abdichtungsschraube der Verbindung fest.
- IP44 Schutz ist nur garantiert wenn die Leuchten am Kabel fest verbunden sind und wenn die Abdichtungskappe auf alle nicht benutzte Steckerverbindungen gedreht sind.

- Les lampes sont raccordées à la câble par moyen d'une connexion vissée.
- Enlevez le bouchon du raccord sur la câble, que vous voulez utiliser pour y embrancher une lampe.
- Poussez la fiche mâle de la lampe autant que possible dans le raccord sur la câble principale.
- Serrez la rondelle d'étanchéité autant que possible.

- Le lampade vengono collegate al cavo tramite una vite.
- Elimina la protezione del cavo che si vuole utilizzare per collegarci la lampada.
- Premere la spina della lampada il piú possibile nella connessione del cavo primario.
- Gira la guarnizione il piú possibile.

- De lampen worden aan de kabel verbonden d.m.v. van een schroefverbinding.
- Verwijder de dop van de aansluiting op de kabel die u wilt gebruiken om een lamp op aan te sluiten.
- Druk de stekker van de lamp zo ver mogelijk in de aansluiting op de hoofdkabel.
- Draai de afdichtring zo ver mogelijk aan.

- Lamporna förbindas genom skruvverbindning.
- Alägsna en kabelanslutningshatt som ni vill använda för att anslutas lampan.
- Tryck på kontakt med lampan så långt som möjligt i anslutning till huvudkabeln.
- Vrida tätring så långt som möjligt.

- Svjetiljke se na kabel prièvršæuju vijkom.
- Uklonite poklopac utiènice koju želite koristiti kao prikljuèak za svjetiljku.
- Utikaè svjetiljke gurnite èim dublje u prikljuèak na glavnom kabelu.
- Zategnite vijak koliko god možete.

- Svietidlá sú ku káblu pripojené pomocou skrutkového závitu.
- Ak chcete svietidlo pripojiť, odstráňte kryt svorkovnice na kábli.
- Zatlačte zástrčku svietidla čo možno najviac do kontaktu na hlavnom kábli.
- Pritiahnite čo možno najviac tesniaci krúžok.

- Firele lămpilor sunt conectate la cablul principal printr-o conexiune cu şurub.
- Scoateţi capacul de pe ştecărul cablului principal, acolo unde doriţi să ataşaţi cablul pieselor de fixare a lămpii.
- Împingeţi ştecărul cablului pieselor de fixare cât mai departe posibil în ştecărul ataşat la cablul principal.
- Înşurubaţi inelul de etanşare cât mai mult posibil pe ştecăr.

Symbole

III Schutzklasse III

CE Entspricht allen anzuwendenden EU-Richtlinien.

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll. Nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen.

Symboles

III Classe de protection III

CE Conforme à toutes les normes de sécurité dans le pays de l'Union européenne où le produit a été acheté.

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets domestiques. Jetez-les dans un centre de recyclage adapté. Consultez les autorités locales pour obtenir les informations necessaries concernant le recyclage.

Simboli

III Classe di protezione III

CE Soddisfa tutti i requisiti di sicurezza dello Stato UE in cui il prodotto.

Non smaltire i prodotti elettrici insieme ai rifiuti domestici, ma gettarli nelle apposite strutture per il riciclaggio. Per informazioni sul riciclaggio, contattare l'autorità locale.

Symbolen

III Beschermingsklasse III

CE Voldoet aan alle veiligheidseisen van het EU-land, waarin het product werd gekocht.

Kapotte, elektronische producten dienen niet weggeworpen te worden met het huisvuil. Gelieve te recycleren waar faciliteiten beschikbaar zijn. Raadpleeg uw Lokaal Bestuur voor recyclage advies.

Symboler

III Skyddsklass III

CE Överenssträmmer med alla regelmässiga standarder i länder inom EU där produkten är köpt.

Elektriska produkter bör inte slängas med hushållsavfall. Var god och återvinn där det finns sådana faciliteter. Kontrollera med din lokala myndighet för återvinningstips.

Symboly

III Trida ochrany III

CE Splòuje všechny bezpeènostni požadavky zemì EU, ve které byl produkt zakoupen.

Elektrické produkty byste neměli vyhazovat společně s domácím odpadem. Pokud je to možné, produkt recyklujte. Informace o možnostech recyklace získáte od místního úřadu.

Symboly

III Trieda ochrany III

CE Zodpovedá všetkým požiadavkám bezpeìnosti krajín EU, kde bol product zakúpený.

Elektrické zariadenia sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Ak máte možnosť produkt odovzdať na recykláciu, využite ju. Informácie o možnostiach recyklácie získate na miestnom úrade.

Simboli

III Zašèitni razred III

CE Ustreza vsem merodajnim EU-varnostnim standardom.

Produsele electrice scoase din uz nu trebuie aruncate împreună cu deşeurile menajere. Reciclaţi-le la centrele special destinate. Contactaţi autorităţile locale sau furnizorul pentru informaţii privind procedura de reciclare.

Manufactured for
Hornbach Baumarkt AG
76878 Bornheim / Germany
www.hornbach.com

D

SICHERHEITS- UND MONTAGEHINWEISE

Bitte die nachfolgenden Sicherheits- und Montagehinweise beachten und diese Anleitung aufbewahren.

EINFÜHRUNG

Das Produkt entspricht den europäischen Anforderungen zur elektromagnetischen Verträglichkeit. Das Gerät entspricht der Niederspannungsrichtlinie.

SICHERHEITSHINWEISE

Sorgen Sie dafür, daß immer das richtige Leuchtmittel eingesetzt und die maximale Lampenleistung nicht überschritten wird.

Die angeschlossene Lampenleistung darf die Nennleistung des Transformators nicht überschreiten ! Eine zu hohe Belastung würde Ihren Transformator unreparierbar beschädigen. Das Gehäuse des Tranformators darf nicht geöffnet werden.

Dieser Transformator darf innen und außen verwendet werden (IP44).

Die Anschlußleitung dieses Artikels kann nicht ausgetauscht werden. Falls die Leitung beschädigt ist, muss der Artikel entsorgt werden.

Nur mit dem mitgelieferten Netzadapter Modell DE-60-12W betreiben. Bei Verwendung anderer Netzadapter besteht Gefahr durch Überhitzung, Brand, elektrischen Schlag.

Das gesamte Produkt darf nicht geändert, bzw. umgebaut werden.

Eine andere Verwendung des Transformators als zuvor beschrieben führt zur Beschädigung dieses Produktes, darüberhinaus ist dies mit Gefahren wie z.B. Kurzschluß, Brand, elektrischer Schlag, etc. verbunden.
Die Sicherheitshinweise und die technischen Daten sind unbedingt zu beachten !

Technische Änderungen vorbehalten

- Den Stecker des Transformators erst dann in die Steckdose stecken, wenn das ganze Set zusammengebaut ist. Alle Leuchtmittel müssen in die Fassungen gesteckt sein.
- Die Schutzklasse des Transformators ist II ⧈ : Der Trafo ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- Die Schutzklasse der Lampen ist III ⟐ = Leuchte darf nur an Schutzkleinspannung bis max. 12 V angeschlossen werden.

Um Brand- und Augenschäden zu vermeiden beachten Sie folgendes:

- Der Mindestabstand der Leuchten zu angestrahlten Flächen muß 0.5 m betragen.
- Schauen Sie nie direkt in die Lichtquelle und richten Sie den Lichtstrahl nie direkt auf Personen oder Tiere.
- Verwenden Sie das Set nicht in Räumen oder bei widrigen Umgebungsbedingungen, wo brennbare Gase, Dämpfe oder Stäube vorhanden sind oder vorhanden sein könnten.
- Leuchten mit nebenstehendem Symbol ▽F dürfen auf normal entflammbaren Untergründen montiert werden. Fehlt dieses Symbol muss die Temperaturbeständigkeit der Befestigungsfläche mindestens 90°C betragen.
- Die Leuchte darf unter keinen Umständen abgedeckt werden
- Halten Sie die Leuchten von leicht entzündbaren Materialen fern.
- ⊗→⊘ Die eingebaute Schutzscheibe muß umgehend ersetzt werden, wenn sie gebrochen ist !

PLATZIEREN DER LAMPEN IM GARTEN

- Legen Sie die Kabel in der von Ihnen gewünschten Weise in den Garten oder den Gartenweg entlang. Sorgen Sie dafür, dass der Stecker des Kabels dabei bis an den Trafo reicht.
- Platzieren Sie die Leuchten auf die von Ihnen gewünschte Stelle. Wenn die Leuchten mit einem Entwässerungsloch versehen sind, dann muß dieses Loch nach unten zeigen.
- Zur Montage von Leuchten mit Befestigungsmaterialen nur korrosionsgeschützte Schrauben verwenden.

ANSCHLIEßEN DES KABELS AN DEN TRANSFORMATOR

- Das Hauptkabel an den Transformator anschliessen.
- Drehen Sie die Abdichtungsschraube der Verbindung fest.
- Stecken Sie den Stecker des Transformators in die Steckdose.

Die Leuchten sollen jetzt in Betrieb sein. Wenn eine Lampe nicht brennt, die folgende Kontrolle durchführen:

- Verbindungen zwischen den Leuchten und dem Hauptkabel kontrollieren.
- Leuchtmittel kontrollieren und gegebenfalls ersetzen.
- Wenn keine Lampe brennt, Transformator von einer Elektrofachkraft kontrollieren lassen.

EINSETZEN BZW. AUSWECHSELN DER LEUCHTMITTEL

- Vergewissern Sie sich, dass beim Leuchtmittelwechsel die Netzleitung stromlos ist ! Ziehen Sie hierzu den Netzstecker aus der Steckdose.
- Die eingeschalteten Lampen sind heiss. Um Verbrennungen zu vermeiden, lassen Sie die Lampen ca. 5 Minuten abkühlen bevor sie gewechselt werden. Beachten Sie hierzu auch die Sicherheitshinweise.
- Die Demontage der Leuchten erfolgt in umgekehrter Reihenfolge wie bei der Montage der Leuchten angegeben auf Seite 1.
- Berühren Sie Halogenlampen nicht direkt mit den Fingern, da das Fett der Haut die Lampen beschädigen kann. Verwenden Sie dazu ein sauberes Tuch.
- Immer Leuchtmittel mit gleichen Spezifikationen wie angegeben auf Seite 1 verwenden.
- Die Leuchten wieder zusammenbauen. Bitte achten Sie darauf, dass alle Teile sauber und trocken sind bevor Sie alle Teile wieder zusammenbauen.
- Nun ist die Leuchte wieder betriebsbereit. Sie können die Stromzufuhr wieder herstellen.

F

RÈGLES DE SÉCURITÉ ET DE MONTAGE

Faites attention de bien appliquer les règles de sécurité et de montage suivants et gardez bien le mode d'emploi.

INTRODUCTION

Le produit qui se trouve devant vous est conforme à toutes les conditions européennes et nationales concernant La Sécurité pour articles électriques (règles de basse tension) (73/23/CEE) et à la Compatibilité Magnétique Electrique (CME) (89/336/CEE).

INDICATIONS DE SÉCURITÉ

Prenez soin que la bonne ampoule d'éclairage ait été utilisée et que la capacité maximale de la lampe ne soit pas dépassée.

Le nombre de lampes branchées ne peut pas dépasser la capacitance de sortie du transformateur, en cas de surcharge, il y aura une brûlure du coupe-circuit fusible et votre transformateur sera irréparablement endommagé. Le transformateur ne peut pas être ouvert.

Ce transformateur peut être branché sur le réseau d'électricité (230 Volt 50 HZ) et peut être utilisé aussi à l'extérieur (IP44).

La conduite de raccordement de cet article ne peut pas être remplacée. Si elle est défectueuse, l'article doit être mis au rebut.

A n'utiliser qu'avec le chargeur secteur fourni, modèle DE-60-12W. L'utilisation d'autres chargeurs secteur peut entraîner échauffement, incendie et chocs électriques.

Il est défendu de modifier c.q. transformer le produit, tout changement y apporté affaiblit le label de qualité et peut rendre le produit dangereux.

D'autres applications que comme décrites ci-dessus, peuvent endommager le produit au risque de court-circuit, de feu ou de décharge électrique. Faites toujours attention aux données techniques mentionnées ci-dessus.

Sous réserve de changements techniques !

- Vous pouvez seulement brancher la fiche mâle du transformateur dans la prise de contact au moment où l'ensemble complet a été installé. Toutes les lampes doivent être vissées dans les douilles !
- Ne coupez jamais dans la câble si la fiche mâle est branchée dans la prise de contact. Cela peut causer un dommage irréparable du transformateur.
- La classe de sécurité du transformateur est ⧈. Le cordon de connexion a été isolé doublement et ne peut pas être branché sur un fil de garde.
- La classe de protection des lampes est ⟐, les lampes peuvent seulement être branchées sur une basse tension jusqu'au 12 Volt au maximum.
- La distance jusqu'aux surfaces illuminées est de 0.5 m au minimum.

Prenez soin de ce qui suit pour éviter les feux et les lésions oculaires:

- Ne regardez jamais directement la rayon de lumière
- N'installez pas les lampes dans les pièces où des gaz, des vapeurs ou des matières inflammables peuvent être stockés.
- Les lampes marquées de ▽F conviennent aux matériaux combustibles normaux. Attention ! Au cas où l'indication ▽F manque, la lampe ne convient pas aux matériaux combustibles normaux ! La résistance à la température de la surface de fixation devra être au moins 90°, en ce cas.
- Installez les lampes à une distance sûre des matériaux légèrement inflammables.
- Ne couvrez jamais la lampe de matériaux calorifuges.
- ⊗→⊘ Un verre de protection cassé doit être remplacé avant réemploi de la lampe !

MONTAGE DES LAMPES DANS LE JARDIN

- Mettez la câble principale dans votre jardin ou le long du chemin, de façon à ce que vous puissiez brancher et que la fiche mâle de cette câble puisse aller jusqu'au transformateur.
  les lampes facilement à la câble et que la fiche mâle de cette câble puisse aller jusqu'au transformateur.
- Posez les lampes à l'endroit désiré. Si les lampes sont munies d'un trou pour évacuer l'eau, pointez ce trou en bas.
- Utilisez des matériaux de fixage anti-rouille pour visser les lampes à l'endroit désiré.

PAGE 2

RACCORDEMENT DE LA CâBLE PRINCIPALE ET DU TRANSFORMATEUR

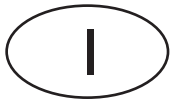
- Poussez la câble principale dans une (des) fiches de sortie du transformateur.
- Serrez la rondelle d'étanchéité.
- Branchez la fiche mâle du transformateur dans la prise de contact.

Maintenant les lampes sont allumées, au cas où elles ne sont pas (toutes) allumées, contrôlez les points suivants :

- Contrôlez si la lampe est bien raccordée à la cable principale (contrôler les raccords)
- Contrôlez les ampoules d'éclairage ou les lampes à iode et remplacez les si nécessaire.
- Au cas où aucune lampe n'est allumée, contrôlez le transformateur et faites un test électrique.

LE MONTAGE OU LE CHANGEMENT DES AMPOULES D'ÉCLAIRAGE ET DES LAMPES À IODE

- Avant de changer les lampes, enlevez la fiche mâle de la prise de contact.
- Si les lampes sont allumées, elles sont chaudes. Faites refroidir les lampes pendant environ 5 minutes avant de les changer, pour éviter des brûlures.
- Démontez les lampes dans l'ordre inverse, comme indiqué avant pour le montage des lampes,ou selon les photos d'instruction ci-dessous.
- Ne touchez pas aux lampes d'iode, mais prenez un chiffon propre, la graisse de la peau peut endommager les lampes.
- Remplacez les lampes par des lampes ayant les mêmes critères techniques. Nettoyez et séchez bien toutes les pièces détâchées avant le montage.
- Mettez en circuit le courant électrique.



SICUREZZA-E ISTRUZIONE PER MONTAGIO

Prendi le seguenti precauzione di sicurezza per il montaggio e conserva il manuale d´istruzione.

INTRODUZIONE

Questo prodotto é stato costruito in conformitá alle esigenze nazionale e Europee riguardo la sicurezza Elettrica(regole della bassatensione) (73/23/EEG) e Elettro Magnetico Compatibile (EMC) (89/336EEG).

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Assicurati che ogni volta la lampada sia dello stesso tipo é che la capacitá massima non venga mai superata

Il numero di lampade collegate non debbono mai superare la massima capacitá del´uscita del trasformatore in caso di sopracarico si brucia il fusibile. il suo trasformatore é irrimediabilmente irreparabile.Il trasformatore non si deve mai aprire.

Questo trasformatore deve esssere collegato a uma alimentazione elettrica (230Volt~50Hz) e adatto anche per uso esterno.

Il cavo di collegamento di questo articolo non può essere sostituito; se esso è danneggiato, si deve rottamare l'articolo.

Utilizzare solo con l'adattatore di rete fornito, modello DE-60-12W. In caso di utilizzo di altri adattatori di rete, sussiste un pericolo di surriscaldamento, incendio e scossa elettrica.

Il prodotto non puo essere manomesso,ogni modificacazione crea il prodotto pericoloso,in quando esente dal sigillo da controllo.

Altri usi come sopra dreschritti possono causare.un dannegiamento del prodotto con rischio di cortocircuito,incendio o una scossa elettrica...
Prendere sempre in considerazione i dati techinici qui sopra indicati.

Cambiamenti techinici riservati!

- Inserire la spina del trasformatore nella presa elettrica solo dopo che listallazione é completa.Incluso tutte le lampade.
- Mai tagliare o accorciare il filo elettrico se la spina é collegata con lalimentazione elettrica questo puo condurre dannegi irreparabili al trasformatore.
- Il livello di sicurezza del trasformatore é ⧈ .Il cavo elettrico é di doppia isolazione questo non si deve mai collegare ad un altro cavo di massa.
- La classe di prevenzione delle lampade é ⟐ , le lampade possono essere montate solo á una sicurezza di bassa tensione fino max 12 volt.
- La distanza tra una lanpada e l'altra deve essere minimale 0,5 m.

Prendere atto delle sottostanti precauzioni onde evitare abbrasioni é ferite agli oochi

- Non guardare mai direttamnte nel raggio
- Non utilizzare mai le lampade in prossimitá di fondi di calore o luogi dove sono conservati materiali facilmente infammabile.
- Le lampade ▽F sono indicate per un ístallzione su materali non infiammabile ATTENZONE!,se il marchio non é presente ,la lampada non puó essere assolutamente installata su materiali normalmente infiammabili.
- L´installazione deve avvenire su luogi che sopportino una temperatura massima di 90 C.
- Installare la lampada á una distanza sicura di materiale facilmente infiammabile.
- Non coprire mai le lampade con materiale che trattengono calore.
- ⊗→⊘ In caso il vetro di protezione sia rotto sostituirlo prima di usare la lampada.

INSTALLAZIONE DELLE LAMPADE NEL GIARDINO

- Apoggia il cavo nel giardino o lungo il passaggio in mode che le lampade possano essere facilmente collegate al cavo é che la spina possa raggiungere il trasformatore.
- Sistemare le lampade sul luogo da voi prescelto. Se le lampade hanno un for per il drenaggio dell'acqua fate in modo che questo sia posizionato verso il basso.
- Se volete fissare le lampade sul luogo da voi prescelto fate uso die materiali, per il fisaggio, anticorrosivi.

PAGE 2

COLLEGAMENTI DEL CAVO PRIMARIO AL TRASFORMATORE

- Collegare il cavo primario al trasformatore.
- Avvitare l'anello di chiusura.
- Collegare la spina del trasformatore alle prese.

Le lampade ora devono accendersi. In case contrario usare le sequenti indicazioni per le lampe non funzionanti:

- Controllare se le lampade sono correttamte collegate al cavo primario (controlla la connessione).
- Controllare la lampada e dove occore, sostituirla.
- Se nessuna delle lampade dovesse funzionare, far controllare e misurare il trasformatore.

POSIZIONE O SOSTITUZIONE DELLE LAMPADE

- Prima die sostituire le lampade assicuratevi che la spina sia sconnessa.
- Le lampade sono calde, quindi prima die sostituirle lasciateli raffreddare almeno 5 min.
- Estrarre le lampade seguendo le indicazioni inverse a quelle prescritte per il montaggio oppure usufruire delle sottostanti illustrazioni.

- Non toccare le lampade alogene con le dita, il grasso della pelle potrebbe danneggiarle, usa un panno pulito.
- Sostituite le lampade con altrettante conformi alle caretteristiche tecnice. Assicurati prima del montaggio che tutti gli accessori siano pulite e asciutti.
- Ora puoi inserire la spina all'alimentazione elettrica.

CONDIZIONE DI GARANZIA

Noi siamo responsabili per l'indennitá di funzionamento del nostro apparato. Il periodo di garanzia é di 3 anni a partire del giorno da'acquisto. Noi ripariamo tutti i difetti dello stesso materiale o di fabbricazione. La garanzia viene estesa in caso die riparazione o cambio di pezzi dannegiati dopo una nostra visione e constatazione del diffetto. La garanzia non copre danni causati da uso incorretto, usura o una scadente manutenzione. La garanzia viene estesa solamente quando l'apparato viene spedito correlato di scontrino fiscale.

NL

VEILIGHEIDS - EN MONTAGEVOORSCHRIFTEN

Neem de volgende veiligheids - en montagevoorschriften in acht en bewaar de gebruiksaanwijzing.

INTRODUCTIE

Het product dat voor u ligt voldoet aan alle Europese en nationale eisen betreffende de gestelde elektrische Veiligheid (Laagspanningsrichtlijn) (73/23/EEG) en Electro Magnetische Compatibiliteit (EMC) (89/336/EEG)

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Zorg ervoor dat steeds het juiste type gloeilamp is ingezet en het max. vermogen van de lamp niet wordt overschreden.

Het aantal aangesloten lampen mag de maximale uitgangscapaciteit van de transformator niet overschrijden, bij overbelasting brandt de zekering door en is uw transformator onherstelbaar beschadigd. De transformator mag niet open gemaakt worden.

Deze transformator wordt aangesloten op het vaste net (230Volt~50Hz) en is geschikt voor buiten (IP44).

De aansluitleiding van dit artikel kan niet vervangen worden; als de leiding beschadigd is, moet dit artikel tot schroot verwerkt worden.

Uitsluitend gebruiken met de meegeleverde netadapter model DE-60-12W. Als een andere netadapter gebruikt wordt, bestaat gevaar door oververhitting, brand of een elektrische schok.

Het product mag niet worden gewijzigd c.q. omgebouwd, iedere wijziging ontkracht het keurmerk en kan het product onveilig maken.

Andere toepassingen als hierboven beschreven kunnen leiden tot beschadiging van het product met het risico dat kortsluiting, brand of een elektrische schok kan optreden. De hierboven opgesomde technische gegeven te allen tijde in acht nemen.

Technische wijzigingen voorbehouden!

- De stekker van de transformator mag pas in het stopcontact gestoken worden wanneer de complete set geïnstalleerd is. Ook alle lampjes moeten in de fittingen geïnstalleerd zijn !
- Nooit in de kabel snijden of knippen als de stekker in het stopcontact gestoken is. Dit kan leiden tot onherstelbare beschadiging van de transformator.
- De veiligheidsklasse van de transformator is ⧈ . Het netsnoer is dubbel geïsoleerd en mag niet aan een aarddraad aangesloten worden.
- De beschermingsklasse van de lampen is III , de lampen mogen alleen op veiligheidslaagspanning tot max. 12 volt aangesloten worden.
- De afstand tot belichte vlakken moet minimaal 0.5 m bedragen.

De volgende zaken in acht nemen om brand en oogletsel te voorkomen:

- Nooit direct in de lichtstraal kijken
- De lampen niet gebruiken in ruimtes gebruiken waar brandbare gassen, dampen of stoffen opgeslagen kunnen zijn.
- Met F , gemarkeerde lampen zijn geschikt voor de aanbouw aan normaal ontvlambare materialen. Attentie! Wanneer de F-markering ontbreekt, mag de lamp niet op normaal brandbaar materiaal worden geïnstalleerd! De temperatuurbestendigheid van het bevestigingsoppervlak moet dan minstens 90°C bedragen.
- Installeer de lampen op veilige afstand van licht ontvlambare materialen.
- De lamp nooit afdekken met materialen die de warmte vasthouden.
- ⊗→ Gebroken beschermglas dient voor verder gebruik van de lamp steeds te worden vervangen !

INSTALLATIE VAN DE LAMPEN IN DE TUIN.

- Leg de hoofdkabel zo in uw tuin of langs het pad dat u de lampen ruim aan de kabel kunt aansluiten en dat de stekker van de hoofdkabel tot aan de transformator reikt.
- Plaats de lampen op de door u gewenste plek. Als de lampen voorzien zijn van een afvoergat voor water, dan dient dit gat naar beneden gericht te worden.
- Als u de lampen wilt vastschroeven op de door u aangewezen plaats, gebruikt u hiervoor dan corrosievaste bevestigingsmaterialen.

PAGINA 2

AANSLUITEN VAN HOOFDKABEL EN TRANSFORMATOR

- De hoofdkabel in (één van) de stekker (s) van de transformator drukken.
- De afdichtring aandraaien.
- Stekker van de transformator in het stopcontact steken.

De lampen moeten nu branden, mocht dit niet het geval zijn, de volgende zaken controleren bij de lampen die niet branden:

- Checken of de lamp goed aan de hoofdkabel is aangesloten (verbindingen controleren).
- Gloei - halogeenlampjes controleren en waar nodig vervangen.
- Als er geen enkele lamp brandt, transformator controleren en laten doormeten.

PLAATSEN OF VERWISSELEN VAN GLOEI HALOGEENLAMPJES

- Voordat u de lampjes verwisselt , de stekker uit het stopcontact halen.
- Als de lampen branden zijn ze heet. Om verbandingen te vermijden, de lampen ca. 5 minuten laten afkoelen voordat lampjes vervangen mogen worden.
- De lampen uit elkaar halen in omgekeerde volgorde zoals eerder aangegeven bij de montage van de lampen.
- Pak halogeenlampjes niet aan met de vingers, maar met eens schone doek, daar het vet aan de huid de lampjes beschadigen kan.
- Lampjes vervangen door lampjes met dezelfde technische kenmerken en lampen weer in elkaar zetten. Zorg er voor dat alle onderdelen gereinigd en droog zijn voor montage.
- Nu kan de stroom weer ingeschakeld worden.

GARANTIEVOORWAARDEN

Wij nemen de garantieverplichting op ons voor storingsvrije toestand en werking van dit apparaat. De garantietijd bedraagt 3 jaar en begint op de dag van aankoop. Wij repareren alle storingen, die veroorzaakt zijn door materiaal - of fabricagefouten. De verlening van garantie geschiedt door reparatie of uitwisselen van defecte delen naar ons goeddunken. Een verlening van garantie ontvalt voor beschadigingen aan slijtende delen en storingen, die door onjuiste behandeling of onderhoud ontstaan. Garantie wordt alleen verleend, wanneer de kassabon samen met het apparaat aan desbetreffende detaillist toegezonden worden.

S

SäKERHETSFöRESKRIFTER OCH MONTERINGSFöRESKRIFTER

Ta de följande säkerhetsföreskrifter och monteringsföreskrifter i akt och bevara brukanvisningen.

INTRODUKTION

Denna produkt som ligger framför er uppfyller alla utställda europeiska och nationala krävor gällande elektriska säkerhet (lågspänningförhållande) (73/23/EEG) och Elektro-Magnetisk Kompatibilitet (EMC) (89/336/EEG).

SäKERHEITSANVISNINGEN

Se till att en rätt glödlampa fortfarande är insatt och att av denna max. lampförmögenhet inte överskridas.

Antalet lampor som är anslutna inte kan överskridas maximum transformatorutgångskapacitet. Vid överbelastning brinner sönder en säkrings och er transformator ska vara irreparabelt skadad. Denna transformator får inte öppnas.

Denna transformator kan ansluts på elektrisknät (230 Volt- 50 Hz) och är lämplig för ute(IP44).

Anslutningskabeln till denna artikel kan inte bytas ut; om kabeln är skadad, måste hela produkten lämnas till skroten.

Får endast användas tillsamman med den medlevererade nätadaptern modell DE-60-12W. Vid användning med andra nätadaptrar finns risk för överhettning, brand och elektriska stötar.

Denna produkt får inte ändras och/eller ombyggs. Varje förändring gör kontrollstämpel kraftlös och det kan också göra denna produkt farlig.

Andra applikationer, som beskrivna ovanför kan leda till produktskada och en risk att kortslutning, brand eller en elektrisk stöt kan uppträda. Akta de ovanstående uppräknade tekniska uppgifter mycket högt.

Förbehåll tekniska förändringen.

- Belysningen får aldrig in en förpackning anslutas. Först packa ut fullständig denna produkt enligt instruktion.
- Transformatorstickkontakt får inte stoppas i fall en komplett set installerades. Alle lamporna måste också in lamphållare installeras!

- Kabel får aldrig skäras eller knippas i fall stickkontakt stoppas. Det kan leda till irreparabel transformatorskada .
- Säkerheitsklasse på transformator är ⧈ är dubbel isolerad och denna får inte anslutas till jordtråd.
- Skyddsklasse på lampor är IP44 ,de lamporna får bara ansluts enligt säkertsbestämmelse till maximum 12 volt.
- Avstånd till belyste ytor får uppgå till minimum 0,5 m.

Akt de följande krävan mycket högt för att förebygga brand eller ögonskada

- Titta aldrig direkt in de ljusstråle
- Använda inte lamporna i utrymme med brännbara gasen, ångor eller damma kan finnas.
- Med F markerade lamporna är lämpliga för byggnation på normala lättantändig materialen. Se Upp! Om det saknas en F markering kan lampan inte installeras på normala brännbara materialen. Temperaturbestånd på fästande yta måste vara minimum 90°C.
- Installera lamporna på säker avstånd av lättantändiga materialen.
- Täcka inte lamporna med materialen som fasthåller värme.
- ⊗→⊘ Avbrutna beskyddsglas måste bytas för att använda vidare för lamporna!

INSTALLATION AV LAMPAN I TRÄDGÅRDEN.

- Lägg huvudkabeln i trädgården längs en stig på det sättet att lamporna kan anslutas vid kabeln och att kontakten med huvudkabeln når transformatorn.
- Om ni extra kabel vill förlänga måste ni läsa informationen här nedan i brukanvisningen.
- Placera lampan på en önskvärde plats. När lamporna förutsättas vattenledningshål då måste vattenledningshål rikta ner.
- Om ni vill skruva fast lamporna på en önskvärde plats måste ni använda korrosionfri materialen.

PAGE 2

ANSLUTNING AV HUVUDKABELN OCH TRANSFORMATORN

- Tryck på huvudkabeln i en av utgångskontaktarna med transformatorn.
- Vrida tätring.
- Stoppa kontakt av transformatorn i stopkontakt.

Lamporna måste nu brinna om så inte händer då måste ni kontrollera de följande saker vid lamporna som inte brinner:

- Kontrollera om lampan är bra ansluten till huvudkabeln (Kontrollera förbindelser).
- Kontrollera glöd-halogenlampor och byta de om det är nodigt.
- Kontrollera transformatorn och mäta den om inga lamporna brinner.

lamporna brinner.

PLACERING ELLER BYTE AV GLÖDLAMPOR OCH HALOGENLAMPOR

- Innan byter ni lamporna ryck ni upp kontakt ut stopkontakten.
- Om lamporna brinner är de hete. Om förekommen brännskada lät lamporna avkyla innan de skulle bytas.
- Hål lamporna separat enligt omvänd ordning som antydds tidigare vid montering på lampor enligt följande uppvisade instruktionsfoto.
- Ta halogenlampor inte med fingrar men med en ren trasa därför att hudfett kan skadas lamporna.
- Byt lamporna mot lamporna med samma tekniska kännemärken och montera de igen.
- Se till att alla delen är renade och torra för montering.
- Nu kan strömmen kopplas igen.

GARANTIEREGEL

Vi tar garantieförpliktelser på oss för varje störningfriskick och funktion av denna apparat .Garantietiavtal går upp till 3 år och börjar från den inköpsdagen. Vi reparerar störinger som förosakades genom material eller fabrikantionsfel. Garantiförlängning aplliceras om vi bekräftar på vårt sätt; reparation eller utbyte av trasiga delen.
Garantiförlängning inte aplliceras om det finns skador på delen och störninger genom felaktig behandling eller underhåll. Garantiförlängning appliceras när kassakvitto med apparat skulle skickas till involverande detaljist.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ A INSTALAČNÍ PŘEDPISY

Dbejte, prosím, následujících bezpečnostních a instalačních předpisů a uschovejte si návod k použití.

ÚVOD

Výrobek, který máte před sebou, splňuje všechny evropské a národní požadavky týkající se dané elektrické bezpečnosti (Smernice o nízkém napetí) (73/23/EEG) a elektromagnetické kompatibility (EMC) (89/336/EEG).

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Používejte vždy správný druh žárovky a dbejte, aby nebyl překročen maximální výkon svítidla

Počet připojených svítidel nesmí překročit maximální výstupní výkon transformátoru. Při přetížení prohoří pojistka, tímto je váš transformátor poškozen a nelze jej opravit.

Připojte tento transformátor na pevnou síť (230 Volt~50Hz). Tento transformátor se hodí pro použití venku.

Přípojné vedení tohoto výrobku není vyměnitelné; je-li vedení poškozené, musí být výrobek zlikvidován.

Tento výrobek nesmí být zmenen nebo přestaven. Každá zmena oslabuje značku kvality a může výrobek učinit nebezpečným.

Používejte pouze s dodaným síť'ovým zdrojem, model DE-60-12W.
Pøi použití jiného síť'ového zdroje je nebezpeèí pøehøátí, požáru, úderu elektrickým proudem.

Jiné aplikace, než jsou popsány v předchozím textu , mohou vést k poškození produktu s tím rizikem, že nastane zkrat, vypukne požár nebo dojde k eletrickému šoku.
De hierboven opgesomde technische gegeven te allen tijde in acht nemen.
Dbejte ve všech situacích zde shrnutých technických údajů.

Vyhrazujeme si právo technických zmen!

- Zástrčku transformátoru zastrčte do zásuvky teprve tehdy, až budete mít nainstalovanou kompletní sadu. Všechny žárovky musí být zašroubovány v objímkách.
- Nikdy neřežte nebo neskřípejte kabely, pokud je zásuvka v zástrčce. Tímto můžete nenapravitelne poškodit transformátor.
- Třída krytí transformátoru je ⧈ . Síťový kabel má dvojitou izolaci a nesmí být připojen k uzemňovacímu kabelu.
- Třída krytí svítidel je IP44 ; svítidla mohou být připojena pouze k bezpečnému nízkému napetí do maximálne 12ti voltů.
- Vzdálenost od osvetlovaných ploch musí činit minimálne 0,5 m.

Dbejte následujících pokynů, aby jste předešli popáleninám a poranením očí:

- Nikdy se nedívejte přímo do paprsku svetla.
- Svítidla nepoužívejte v prostorách, kde by mohly být skladovány hořlavé plyny, páry nebo látky.
- Svítidla označená F jsou určena k montáži na bežne vznetlivé materiály. Pozor! Pokud svítidlo není označeno F , nesmí být instalováno na bežne hořlavé materiály! Tepelná odolnost podkladu, na který je svítidlo instalováno, musí být minimálne 90°C.
- Instalujte svítidla do bezpečné vzdálenosti od lehce vznetlivých materiálů.
- Nepřikrývejte svítidlo nikdy takovými materiály, které udržují teplo.
- ⊗→⊘ Pokud je poškozeno ochranné sklo, je třeba ho před dalším použitím svítidla vymenit!

INSTALACE SVÍTIDEL NA ZAHRADE

- Položte hlavní kabel na zahrade nebo podle cesty tak, abyste bez problémů mohli připojit svítidla ke kabelu, a aby hlavní kabel dosahoval až k transformátoru.
- Umístete svítidla na vámi vybrané místo. Pokud jsou svítidla opatřena odvodňovacím otvorem, musí tento otvor směřovat dolů k zemi.
- Pokud chcete svítidla na vámi určené místo přišroubovat, použijte k tomu nerezavející upevňovací materiály.

Page 2

PŘIPOJENÍ HLAVNÍHO KABELU K TRANSFORMÁTORU

- Zastrčte hlavní kabel do výstupní zástrčky. (jedné z výstupních zástrček) transformátoru.
- Utáhnete tesnící kroužek.
- Zastrčte zástrčku transformátoru do zásuvky.

Svítidla musí teď svítit. Pokud tomu tak není, zkontrolujte u nesvítících lamp následující:

- Zkontrolujte, zda je svítidlo správne připojeno k hlavnímu kabelu. (zkontrolovat připojení).
- Zkontrolujte (halogenové) žárovky a popřípade je vymeňte.
- Jetsliže nesvítí ani jediné svítidlo, zkontrolujte transformátor a nechte jej promeřit.

UMÍSTENÍ NEBO VýMENA (HALOGENOVýCH) ŽÁROVEK

- Než začnete s výmenou žárovek, vytáhňete zástrčku ze zásuvky.

zásuvky.

- Když žárovky svítí, jsou žhavé. Než budete menit žárovky, nechte je 5 minut vychladnout. Předejdete tak popáleninám.
- Svítidla demontujte v opačném pořadí, než jaké bylo dříve popsáno při montáži, anebo pomocí níže uvedených instrukčních fotografií.

- Nedotýkejte se halogenových žárovek prsty, ale použijte čistý hadřík, protože kožní tuk by žárovky mohl poškodit.
- Žárovky vymeňte za žárovky se stejnými technickými parametry a svítidla zase sestavte. Dbejte, aby všechny součástky před montáží byly čisté a suché.
- Nyní můžete opet zapnout proud.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Naše záruční povinnost se vztahuje na bezporuchový stav a funkci tohoto výrobku. Záruční doba je 3 roky a počíná dnem nákupu. Opravujeme všechny poruchy způsobené závadou materiálu nebo výrobní závadou. Záruku nelze uplatnit při poruchách na opotřebených částech a při poruchách, které vznikly nesprávným používáním nebo údržbou. Záruku lze uplatnit pouze tehdy, když zároveň s výrobkem zašlete i účtenku příslušnému maloobchodníkovi.

SK

BEZPEČNOSTNÉ A INŠTALAČNÉ PREDPISY

Dbajte, prosím na pokyny v nasledujúcich bezpečnostných a inštalačných predpisoch a uschovajte si návod na použitie.

ÚVOD

Výrobok, ktorý máte pred sebou, spĺňa všetky európske a národné požiadavky týkajúce sa danej elektrickej bezpečnosti (Smernica o nízkom napätí) (73/23/EEG) a elektromagnetickej kompatibility (EMC) (89/336/EEG).

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Používajte vždy správny druh žiarovky a dbajte, aby nebol prekročený maximálny výkon svietidla

Počet pripojených svietidiel nesmie prekročiť maximálny výstupný výkon transformátora. Pri preťažení prehorí poistka, tým sa váš transformátor poškodí a nie je možné ho opraviť.

Pripojte tento transformátor na pevnú sieť (230 Volt~50Hz). Tento transformátor sa hodí na použitie vonku.

Pripojovacie vedenie tohto výrobku nie je možné vymeniť; v prípade, že došlo ku poškodeniu prívodu, musí byť celý výrobok odložený do odpadu.

Prevádzkovať iba s dodaným sieťovým adaptérom, model DE-60-12W.
Pri použití iných sieťových adaptérov vzniká riziko prehriatia, požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

Tento výrobok nesmie byť zmenený alebo prestavený. Každá zmena oslabuje značku kvality a môže výrobok urobiť nebezpečným.

Iné použitie, ako uvedené v predchádzajúcom texte, môže viesť k poškodeniu produktu s tým rizikom, že nastane skrat, vypukne požiar alebo dôjde k elektrickému šoku. Dbajte v každej situácii na tu uvedené technické údaje.

Vyhradzujeme si právo technických zmien!

- Zástrčku transformátora zastrčte do zásuvky až vtedy, keď budete mať nainštalovanú kompletnú sadu. Všetky žiarovky musia byť zaskrutkované v objímkach.
- Nikdy nerežte alebo neštikajte káble, ak je zásuvka v zástrčke. Môžete tak neopraviteľne poškodiť transformátor.
- Trieda krytia transformátora je ⧈ . Sieťový kábel má dvojitú izoláciu a nesmie byť pripojený k uzemňovaciemu káblu.
- Trieda krytia svietidiel je ⟐ ; svietidlá môžu byť pripojené iba k bezpečnému nízkemu napätiu do maximálne 12tich voltov.
- Vzdialenosť od osvetľovaných plôch musí byť minimálne 0,5 m.

Dbajte na nasledujúce pokyny, aby ste predišli popáleninám a poraneniu očí:

- Nikdy sa nedívajte priamo do lúča svetla.
- Svietidlá nepoužívajte v priestoroch, kde by mohli byť skladované horľavé plyny, pary alebo látky.
- Svietidlá označená ▽F sú určené pre montáž na bežne zápalné materiály.
  Pozor! Ak svietidlo nie je označené ▽F , nesmie byť inštalované na bežne horľavé materiály! Tepelná odolnosť podkladu, na ktorý je svietidlo inštalované, musí byť minimálne 90°C.
- Inštalujte svietidlá do bezpečnej vzdialenosti od ľahko zápalných materiálov.
- Neprikrývajte svietidlo nikdy materiálmi, ktoré udržujú teplo.
- ⊗→⊘ Ak je poškodené ochranné sklo, je potrebné ho pred ďalším použitím svietidla vymeniť!

INŠTALÁCIA SVIETIDIEL NA ZÁHRADE

- Položte hlavný kábel na záhrade alebo pozdĺž cesty tak, aby ste bez problémov mohli pripojiť svietidlá ku káblu a aby hlavný kábel dosiahol až k transformátoru.
- Umiestnite svietidlá na vami vybrané miesto. Ak sú svietidlá vybavené odvodňovacím otvorom, musí tento otvor smerovať dole na zem.
- Ak chcete svietidlá priskrutkovať na vami určené miesto, použite na to nehrdzavejúce upevňovacie materiály.

PAGE 2

PRIPOJENIE HLAVNÉHO KÁBLA K TRANSFORMÁTORU

- Zastrčte hlavný kábel do výstupnej zástrčky. (jednej zo výstupných zástrčiek) transformátora.
- Pritiahnite tesniaci krúžok.
- Zastrčte zástrčku transformátora do zásuvky.

Svietidlá musia teraz svietiť. Ak nesvietia, skontrolujte na nesvietiacich lampách nasledovné:

- Skontrolujte, či je svietidlo správne pripojené k hlavnému káblu (skontrolovať pripojenie).
- Skontrolujte (halogénové) žiarovky a poprípade ich vymeňte.
- Ak nesvieti ani jediné svietidlo, skontrolujte transformátor a nechajte ho premerať.

UMIESTENIE ALEBO VýMENA (HALOGÉNOVýCH) ŽIAROVIEK

- Skôr ako začnete s výmenou žiaroviek, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Keď žiarovky svietia, sú horúce. Skôr ako budete meniť žiarovky, nechajte ich 5 minút vychladnúť. Predídete tak popáleninám.
- Svietidlá demontujte v opačnom poradí, ako bolo popísané skôr pri montáži, alebo podľa nižšie uvedených inštrukčných fotografií.

- Nedotýkajte sa halogénových žiaroviek prstami, ale použite čistú handričku, pretože kožný tuk by mohol žiarovky poškodiť.
- Žiarovky vymeňte za žiarovky s rovnakými technickými parametrami a svietidlá zase zostavte. Dbajte, aby boli všetky súčiastky pred montážou čisté a suché.
- Teraz môžete opäť zapnúť prúd.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Naša záručná povinnosť sa vzťahuje na bezporuchový stav a funkciu tohto výrobku. Záručná doba je 3 roky a začína dňom kúpy produktu. Opravujeme všetky poruchy spôsobené vadou materiálu alebo výrobnou chybou. Záruku nie je možné uplatniť pri poruchách na opotrebovaných častiach a pri poruchách, ktoré vznikli nesprávnym používaním alebo údržbou. Záruku je možné uplatniť iba vtedy, keď zároveň s výrobkom zašlete príslušnému maloobchodníkovi aj účtenku.

RO

Manual de instrucţiuni

Vă rugăm să reţineţi informaţiile din aceste instrucţiuni ºi să păstraţi cu grijă acest manual.

Introducere

Produsul pe care tocmai l-aţi cumpărat respectă toate calificările europene ºi naţionale în raport cu LVD (Directiva privind joasa tensiune) ºi Compatibilitatea electro-magnetică (EMC) (89/336/EEG)

Instrucţiuni de siguranţă

Asiguraţi-vă întotdeauna că folosiţi tipul corect de bec ºi că puterea maximă a acestuia nu este depăºită.

Puterea totală a tuturor lămpilor care se pot conecta la transformator nu trebuie să depăºească puterea transformatorului din setul de iluminare. Prea mulţi consumatori conectaţi la transformator pot să provoace defectarea permanentă a acestuia.
Acest transformator trebuie conectat la o priză potrivită de la reţeaua de alimentare cu energie electrică ºi poate fi instalat atât în interior, cât ºi la exterior (IP44).

Acest transformator trebuie conectat la o priză potrivită de la reţeaua de alimentare cu energie electrică ºi trebuie instalat în interior sau într-o anexă uscată.

Cablul de alimentare al acestui articol nu poate să fie înlocuit, în cazul în care cablul se deteriorează articolul trebuie să fie îndepărtat ca deşeu.

A se utiliza numai cu adaptorul model DE-60-12W pentru alimentare de la reţea. La utilizarea altor adaptoare de alimentare de la reţea există pericol de supraîncălzire, incendiu ºi electrocutare.

Produsul în ansamblu nu poate fi modificat sau reconstruit în niciun mod. Orice modificare poate face ca produsul să devină periculos.

Alte utilizări decât cele descrise mai sus pot conduce la distrugerea produsului, existând risc de scurt-circuit, incendiu sau electrocutare. Informaţiile de siguranţă trebuie luate întotdeauna în considerare.

Supus modificărilor tehnice fără notificare prealabilă !

- Conectarea la o priză electrică înainte de instalarea completă a setului ºi a becurilor poate fi periculoasă.
- Clasa de siguranţă a transformatorului este . Această lampă este dublu izolată ºi nu trebuie legată la un conductor de protecţie.
- Clasa de protecţie a pieselor de fixare a lămpilor este . Reflectoarele pot fi conectate numai la o tensiune de siguranţă, foarte scăzută, de maximum 12 V.
- Distanţa minimă faţă de suprafeţele iluminate trebuie să fie de 0,5 m.

Vă rugăm să luaţi în considerare următoarele măsuri pentru a preveni incendiile ºi afectarea ochilor:

- Nu priviţi niciodată în fasciculul de lumină !
- Nu instalaţi lămpile în zone unde ar putea fi stocate gaze, materiale inflamabile sau gaze de mină.
- Lămpile cu simbolul F sunt potrivite pentru instalarea pe materiale cu grad normal de inflamabilitate. Important ! Dacă lampa nu poartă simbolul F, atunci nu trebuie instalată pe materiale cu grad normal de combustibilitate. Zona de fixare trebuie să suporte o temperatura constantă de cel puţin 90 °C.
- Avertisment: becurile (cu halogen) se supraîncălzesc; ţine-le la distanţă suficientă de materiale uºor inflamabile (de exemplu perdele).
- Nu acoperiţi niciodată lampa cu materiale care păstrează căldura acesteia.
- Sticla de protecţie imperfectă sau spartă trebuie înlocuită înainte de a utiliza lampa din nou !

Instalarea lămpilor în grădină

- Întindeţi cablul în configuraţia dorită în grădina/curtea dvs. sau de-a lungul trotuarului. Asiguraţi-vă că ºtecărul cablului ajunge la transformator.
- Dacă vreţi să prelungiţi cablul principal, vă rugăm să citiţi despre acest subiect mai departe în instrucţiuni.
- Amplasaţi lămpile într-o locaţie la alegere. Dacă lămpile au o gaură de scurgere, asiguraţi-vă că aceasta este îndreptată în jos.
- Dacă vreţi să fixaţi lămpile în partea inferioară cu ºuruburi, vă recomandăm să folosiţi ºuruburi fabricate din material inoxidabil.

Conectarea cablului principal la transformator

- Conectaţi ºtecărul cablului principal la (una dintre) ieºirea(ile) transformatorului.
- Strângeţi inelul de etanºare al ºtecărului.
- Introduceţi ºtecărul transformatorului în priza electrică. **(foto)**

Lămpile trebuie să funcţioneze acum. Dacă nu, verificaţi următoarele:

- Conexiunile dintre cablul principal ºi firul de la lampă.
- Verificaţi lămpile.
- Când nu funcţionează nicio lampă, verificaţi transformatorul ºi cereţi unui specialist să-l măsoare.

Asamblarea sau schimbarea lămpilor

- Important ! Înainte de a începe instalarea, deconectaţi cablul de reţea de la sursa de alimentare cu energie electrică scoateţi siguranţa sau puneţi întrerupătorul pe poziţia „OFF” (OPRIT).
- Elementele de iluminat ating temperaturi înalte atunci când funcţionează: utilizarea necorespunzătoare poate conduce la incendiu, iar schimbarea becurilor poate provoca răniri ! (răcire)
- Dezasamblaţi lampa în mod invers faţă de asamblarea prezentată în fotografii.
- Atunci când introduceţi o nouă lampă cu halogen, evitaţi să atingeţi becul cu degetele descoperite !
- Când schimbaţi lămpile, folosiţi lămpi cu aceleaºi specificaţii tehnice ºi reasamblaţi piesele de fixare a lămpilor. Asiguraţi-vă că efectuaţi curăţarea ºi uscarea tuturor componentelor înainte de asamblare.
- Alimentarea cu energie poate fi din nou pornită.

Condiţii de garanţie

Garantăm starea ºi funcţionarea perfecte ale acestui aparat. Garanţia este validă timp de 3 ani de la data vânzării către utilizatorul final. Vom remedia toate defecţiunile care apar din cauza materialelor defecte sau fabricării deficitare. Garanţia acoperă reparaţia sau înlocuirea pieselor defecte, în funcţie de aprobarea noastră. Garanţia nu se aplică pentru deteriorarea componentelor care sunt supuse uzurii sau eroziunii normale ºi nici defectelor provocate de utilizarea necorespunzătoare sau întreţinerea incorectă. Garanţia se aplică numai dacă trimiteţi distribuitorului chitanţa de cumpărare împreună cu aparatul. Această garanţie nu vă afectează drepturile statutare.